



Distr.
LIMITED

A/C.3/51/L.55
22 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 110с повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И
ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Австралия, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия, Бразилия, Венгрия, Венесуэла Гаити, Гайана, Гватемала, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Монако, Никарагуа, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Республика Молдова, Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Франция, Чад, Чили, Швеция, Эквадор, Ямайка и Япония: проект резолюции

Права человека в Гаити

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека¹ и Международных пактах о правах человека²,

ссылаясь на свою резолюцию 50/196 от 22 декабря 1995 года и принимая к сведению резолюцию 1996/58 Комиссии по правам человека от 19 апреля 1996 года,

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

принимая во внимание доклад независимого эксперта Комиссии по правам человека г-на Адама Диенга³, которому было поручено оказывать помощь правительству Гаити в области прав человека, изучать развитие ситуации в области прав человека в этой стране и проверять соблюдение Гаити своих обязательств в этой области, а также рекомендации, содержащиеся в этом докладе,

признавая важный вклад Международной гражданской миссии в Гаити, Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити и Национальной комиссии по установлению истины и восстановлению справедливости в создание обстановки свободы и терпимости, способствующей уважению прав человека и восстановлению и укреплению демократии в Гаити,

приветствуя продление Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/86 С от 29 августа 1996 года мандата Международной гражданской миссии в Гаити,

приветствуя также улучшение положения в области прав человека в Гаити и отмечая политические заявления гаитянских властей о том, что правительство Гаити по-прежнему привержено делу защиты прав человека и укреплению подотчетности,

выражая обеспокоенность в связи с ростом общеуголовной преступности и отмечая сохраняющуюся необходимость в обеспечении технической подготовки Гаитянской национальной полиции и в укреплении судебной системы,

выражая удовлетворение в связи с тем, что правительство Гаити направило Специальному докладчику по вопросу о насилии в отношении женщин приглашение посетить страну,

учитывая просьбу правительства Гаити к Центру по правам человека Секретариата о предоставлении технической помощи и консультативного обслуживания в области прав человека,

1. выражает благодарность Генеральному секретарю и его Специальному представителю по Гаити за их усилия в целях укрепления демократических институтов в Гаити и уважения прав человека в этой стране;

2. приветствует удовлетворительное развитие политического процесса в Гаити и проведение президентских выборов 17 декабря 1995 года, что позволило впервые осуществить передачу власти между двумя демократически избранными президентами;

3. принимает к сведению доклад независимого эксперта Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Гаити³ и содержащиеся в нем выводы и рекомендации;

4. выражает беспокойство по поводу недавних и других сохраняющихся в гаитянском обществе проблем в области безопасности, вызванных, в частности, трудными экономическими и социальными условиями, что создает угрозу для прогресса в области прав человека и демократической стабильности в стране;

5. приветствует доклад Национальной комиссии по установлению истины и восстановлению справедливости, а также доклады Международной гражданской миссии в Гаити о системе правосудия в Гаити и о соблюдении прав человека Гаитянской национальной полицией и

³ E/CN.4/1996/94.

настоятельно призывает правительство Гаити принять, при поддержке международного сообщества, надлежащие последующие меры по рекомендациям, содержащимся в этих докладах;

6. поддерживает осуществляемый правительством Гаити процесс реформы судебной системы, включая подготовку по международному праву в области прав человека и по правам человека;

7. просит международное сообщество, в том числе Программу развития Организации Объединенных Наций, по-прежнему выделять средства для проведения реформы судебной системы и для осуществления мероприятий, способствующих социальному и экономическому развитию гаитянского общества;

8. призывает международное сообщество вносить щедрые взносы в Целевой фонд для Гаитянской национальной полиции, средства из которого понадобятся для удовлетворения просьбы правительства Гаити об учреждении программы технического консультативного обслуживания;

9. приветствует учреждение разработанной Центром по правам человека Секретариата программы технического сотрудничества, направленной на укрепление организационного потенциала в сфере прав человека, особенно в областях реформы законодательной системы, подготовки сотрудников, занимающихся отправлением правосудия, и просвещения по вопросам прав человека, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении этой программы;

10. просит международное сообщество, включая бреттон-вудские учреждения, продолжать свое участие в восстановлении и развитии Гаити;

11. просит также Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин положительно рассмотреть предложение правительства Гаити посетить эту страну при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения;

12. постановляет продолжить рассмотрение положения в области прав человека и основных свобод в Гаити на своей пятьдесят второй сессии.
